

---

**Samedi 19 juillet et Dimanche 20 Juillet 2014**  
**Saturday, July 19 and Sunday July 20, 2014**

---

**LE CLUB CANIN DU FJORD**



64° -65° - 66° - 67°

**4 EXPOSITIONS CANINES DE CHAMPIONNAT TOUTES RACES**  
**4 ALL BREED CHAMPIONSHIP DOG SHOWS**  
Intérieur / Indoor

**CLASSE BABY PUPPY-VÉTÉRAN & ALTÉRÉE**  
**BABY PUPPY CLASS, VETERAN ALTERED**

**4 CONCOURS D'OBÉISSANCE TOUTES RACES**  
**4 ALL BREED OBEDIENCE TRIAL**  
**4 CONCOURS RALLY OBÉISSANCE**  
**4 RALLY OBEDIENCE TRIALS**

**19-20 Juillet 2014**  
**Intérieur /Indoor**

**Aréna Jean-Claude Tremblay,**  
**1000 rue Aimé Gravel,**  
**La Baie, Qc G7B 2M4**

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS MARDI 8 JUILLET 2014 9:00pm  
OU QUAND LA LIMITE DE 200 CHIENS SERA ATTEINTE  
LIMIT DATE OF INSCRIPTIONS TUESDAY, JULY 8 2014 9:00pm  
OR WHEN THE 200 DOGS LIMIT WILL BE OBTAINED

## EXÉCUTIF / CLUB OFFICERS

Président / *President*..... Michel Lavoie  
Vice-Présidente / *Vice President*..... Julie Larouche  
Secrétaire / *Secretary* ..... Hélène Gauthier  
Trésorière / *Treasurer*..... Hélène Gauthier  
Directeurs/ *Directors*.....Louise Poirier, Johanne Bergeron

## COMITÉ D'EXPOSITION / SHOW COMMITTEE

Président de l'exposition / *Show Chairperson*..... Michel Lavoie  
3365 Rg St Pierre, Chicoutimi, Qc, G7H 0G1  
Superintendante ..... Marie Pontois  
Hospitalité .....  
Chef commis conformation..... Marie Pontois  
Publicité Catalogue et location Kiosque ..... Louise Poirier  
(418 557-0109)

### PHOTOGRAPHE OFFICIEL *OFFICIAL PHOTOGRAPHER*

PM Photographie Tel:418-836-7706  
Danik Pelletier & Catherine Morin  
390 Rte st André, St Étienne de Lauzon, Qc, G6J 1E8  
Email : [danick\\_pelletier@videotron.ca](mailto:danick_pelletier@videotron.ca)

### VÉTÉRINAIRE *VETERINARIAN*

Hôpital vétérinaire Du Boisé  
Dre Mireille Gagnon M.V.  
270 blv Du Royaume Est, G7H 0B9  
Chicoutimi (418) 696-1700

### CLUB CANIN CANADIEN

MR. LANCE NOVAK  
200 RONSON DRIVE, SUITE 400  
ETOBICOKE, ON M9W 5Z9  
(416) 675-5511  
ceo@ckc.ca

### DIRECTEUR DU C.C.C AU QUEBEC

ED GRAVELEY  
44-640 Paul Doyon  
Boucherville, QC J4B 0B8  
Tel : 450 449 0588

[looker@videotron.ca](mailto:looker@videotron.ca)

### SECRÉTAIRE D'EXPOSITION / *SHOW SECRETARY*

PASCALLE PONTOIS  
1890 RANG DES CHUTES  
STE URSULE, QC, J0K 3M0  
TEL : 819 228 3159  
FAX : 819 228 0615

Email : [pascallepontois@xplornet.ca](mailto:pascallepontois@xplornet.ca)

Site Web : <http://www.ppdss.com>

## JUGES / JUDGES

**Ms. Mike Macbeth**.. Graymalkin Manor, 7800 Concession 2, Rr3. Stouffville, On, L4A 7X4

**Ms Avery Gaudin** ..... 715362 Oxford Rd4 RR5, Woodstock, On, N4S 7V9

**M. Doug Gaudin**..... 715362 Oxford Rd4 RR5, Woodstock, On, N4S 7V9

**Ms. Judith Byrne** ..... 94 Elliott Rd, Quispamsis, NB, E2G 3B8

**M. William Byrne** ..... 94 Elliott Rd, Quispamsis, NB, E2G 3B8

### ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / Saturday AM	Samedi / Saturday PM	Dimanche / Sunday AM	Dimanche / Sunday PM
Group 1	A. Gaudin	Byrne W.	Gaudin D.	Macbeth M.
Group 2	A. Gaudin	Macbeth M.	Gaudin D.	Byrne W.
Group 3	D. Gaudin	Macbeth M	A. Gaudin	Byrne J.
Group 4	A. Gaudin	Byrne J.	Gaudin D.	Macbeth M.
Group 5	D. Gaudin	Byrne J.	A. Gaudin	Byrne W
Group 6	D. Gaudin	Byrne J.	A. Gaudin	Macbeth M.
Group 7	A. Gaudin	Macbeth M	Gaudin D.	Byrne J.
Meilleur Chien de l'Exposition <i>Best in Show</i>	A. Gaudin	Macbeth M.	Gaudin D.	Byrne J.
Reserve BIS	A. Gaudin	Macbeth M.	Gaudin D.	Byrne J.
Meilleur Chiot de l'Exposition Best Puppy in Show	A. Gaudin	Macbeth M.	Gaudin D.	Byrne J.

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue. (Voir Section 26.1.7)

*It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred.*

*(See Section 26.7)*

## **FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES**

T.P.S incluse/ GST included

Inscription pour chaque chien (par concours) / .....	\$ 27.00
<i>Entry of each dog (per show)</i>	
Frais supplémentaires(par expo.pour un chien non enreg. avec le CCC) .....	\$ 8.85
<i>Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only.....	\$ 10.00
(par concours / each trial)	
Classe Baby Puppy, Vétéran, Altered.....	\$15.00
(par concours / each trial)	
Catalogue en Pré-vente / <i>Pre-ordered catalog</i> .....	\$ 8.00
Catalogue en quantité limitée au Show.....	\$ 10.00

**SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités seront limitées à l'exposition**

*Please order your catalogue in advance as quantities will be limited at the show*

**\*PRIÈRE DE FAIRE TOUS LES CHÈQUES PAYABLES À L'ORDRE DE\***

**\*PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO\***

**PASCALE PONTOIS.  
1890 RANG DES CHUTES  
STE URSULE J0K 3M0 Qc**

---

**Des frais de \$25.00 seront facturés pour les chèques sans provision.  
A fee of \$25.00 will be levied on NSF Cheques.**

## **ATTENTION U.S. EXHIBITORS**

*PAYMENT OF ENTRY FEES: The current rate of exchange substantially favours the American dollar. To take advantage of this situation, we suggest you purchase bank drafts or money orders payable in Canadian Funds. Personal cheques will be accepted, however they must be payable in U.S.Funds - and for the full amount of the entry. Personally discounted cheques will not be honoured. Please do not mark personal cheques "Payable in Canadian funds" or "At Par" as such items are not readily cleared through the banks. Your co-operation is appreciated.*

Thank you

## CLASSES

Les catégories officielles du C.C.C. suivantes (divisées selon le sexe) seront disponibles: Chiot Junior; Chiot Senior, 12-18 mois Elevage Canadien; Élevé par l'exposant; Ouverte. Les chiens peuvent être inscrits dans la catégorie "Classe Spéciale" ou "Exposition seulement". Pour plus de renseignements nous vous suggérons d'obtenir les règlements d'expositions canines.

*The following Official C.K.C. Classes (divided by sex), will be provided: Junior puppy; Senior puppy; 12-18 months, Canadian Bred; Bred by Exhibitor; Open. A dog may be entered for "Specials Only "(C.K.C. Reg. No. required) or for "Exhibition only". For complete rules, it is suggested that you obtain a copy of the Dog Show Rules from the C.K.C.*

Catégories Non Officielles du C.C.C (divisées selon le sexe) seront disponibles: Baby Puppy (3-6 mois), Vétéran (Agés de 7 ans et plus) peuvent être stérilisés, Classe Altérée (chiens âgés de 6 mois et plus ayant été stérilisés).

CKC Non Official Classes : Baby Puppy (3-6 Months), Veteran( Dogs 7 years old and over, can be neutered or spayed), Altered (Dogs over 6 months neutered or spayed)

## ATTENTION ALL FOREIGN EXHIBITORS

*To obtain an ERN simply do the following:*

- *Send a photocopy of the dog's registration certificate reflecting current ownership - with a written request for an ERN*
- *Include full payment in the amount of \$58.85. Accounts may be paid with personal or business cheque, money order, Visa or Mastercard. For Non-Members please note that if paying by cheque, the cheque must be certified. Non-residents of Canada please note that discounted cheques or money orders will not be accepted due to fluctuating currency rates*
- *Provide us with your full return address.*
- *Faxed requests will be accepted. Please include your VISA/MasterCard number, expiry date, cardholder's name and signature*
- *An ERN must be obtained within 30 day of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. If factors beyond your control prohibit this or present a problem, please send a written request for a 30 day extension.*

*Please forward your request to:  
THE CANADIAN KENNEL CLUB,  
Shows & Trials Division, 100-89 Skyway Avenue,  
Etobicoke, Ontario M9W 6R4  
FAX: (416) 675-6506*

## Transfert à la classe des spéciaux

Un chien enregistré individuellement dans les registres du Club Canin Canadien et qui s'est mérité le titre de champion selon les conditions décrites au Chapitre 20, section 6 de ces Règlements, même si ce titre n'est pas encore reconnu officiellement par le CCC peut être transféré d'une classe quelconque à la classe des spéciaux 'Pour Champion Seulement' si la demande de transfert est soumise par écrit au secrétaire de l'exposition au moins une heure avant l'ouverture de l'exposition par le propriétaire ou le manieur.

## Moving a dog to the specials class

*A dog which is individually registered at the time of closing in the records of the Canadian Kennel Club, and has completed the requirements of a Championship, as described in Chapter 20, section 6 of these rules, after the closing date for entries for a show, may be transferred from one of the regular classes to Specials Only providing the request for transfer is submitted to the Show Secretary in writing at least one hour prior to the opening of the show, by the owner or the handler.*

## LISTE DES PRIX / TROPHIES (Conformation)

### Prix & Rosettes / Trophies & Rosettes

Grace à la générosité de ses commanditaires Le Club canin du Fjord offrira des prix pour : Meilleur et Réserve de l'exposition et Meilleur chiot de l'exposition .*Best in Show, Reserve Best in Show, Best Puppy in Show*. Premier de Groupe et Meilleur Chiot du Groupe. *First in Group, Best Puppy in Group*.

**Rosettes** : Tous les placements de Groupe / *All Group placements*.

**Rubans / Ribbons** : Meilleur de la race / *Best of Breed*

## LISTE DES PRIX / TROPHIES (Obéissance / Obedience)

### **Prix & Rosette / Trophies & Rosettes)**

PLUS HAUT POINTAGE (CHAQUE CONCOURS) / HIGH IN TRIAL (EACH TRIAL)

### **Rosettes**

PREMIER AU QUATRIÈME DE CHAQUE CLASSE / *1<sup>ST</sup> TO 4<sup>TH</sup> IN EACH CLASS*

**Rubans et Prix aux Scores qualitatifs SEULEMENT / QUALIFYING SCORES ONLY**  
(*ribbons & trophies*)

## LISTE DES PRIX / TROPHIES (Rally Obéissance / Rally Obedience)

### **Rosettes**

PREMIER AU QUATRIÈME DE CHAQUE CLASSE / *1<sup>ST</sup> TO 4<sup>TH</sup> IN EACH CLASS*

**Rubans et Prix aux Scores qualitatifs SEULEMENT / QUALIFYING SCORES ONLY**

## INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR / FAX ENTRIES

VISA / Mastercard / American Express

Nous acceptons vos inscriptions au numéro suivant: (819) 228-0615.

Les inscriptions payées avec une Carte de Crédit seront procédées avec le service Entry Line

The Entry Line est un service privé qui charge des frais pour ses services



## Dog Show Entry Service

This is a privately owned business that charges a fee for its service

Phone: 1-800-293-2935  
Phone: 1-519-754-0393  
Fax: 1-519-754-0796

Web: [www.theentryline.com](http://www.theentryline.com)  
*Visa, MasterCard, American Express*

Entries accepted until 6:00 pm E.S.T. on  
official closing day.

the DOG SHOW ENTRY SERVICE  
that lets you focus on winning

The entry Line is a privately owned business that charges a fee for its services

# CONCOURS D'OBÉISSANCE / OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 19 juillet 2014 ( 2 concours ) – Dimanche le 20 juillet 2014 ( 2 concours )

*Saturday July 19, 2014 (2 Trials) – Sunday July 20, 2014 (2 Trials)*

## À l'intérieur - Inscriptions limitées / *Limited Entry – Indoors*

### JUGES / JUDGES

Ms. Marie Johanne Cloutier..... 3992 Radisson, Montréal, Qc, H1M 1X6

Ms. Diane R. Hiseler ..... PO Box 32, Château Village, RR3, Windsor, NS, B0N 2T0

### ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / <i>Saturday</i>		Dimanche / <i>Sunday</i>	
	Trial # 1 (AM)	Trial # 2 (PM)	Trial # 3 (AM)	Trial # 4 (PM)
Pré-Novice	D. Hiseler	MJ. Cloutier	MJ. Cloutier	D. Hiseler
Novice A – B - C- INT	D. Hiseler	MJ. Cloutier	MJ. Cloutier	D. Hiseler
Open A - B	D. Hiseler	MJ. Cloutier	MJ. Cloutier	D. Hiseler
Utilité/ <i>Utility</i> A-B	D. Hiseler	MJ. Cloutier	MJ. Cloutier	D. Hiseler

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant le Concours, a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

*Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.*

**La Classe Pré-Novice , Novice C & INT ne sont pas éligible  
pour le meilleur pointage du concours**

***The Pre-Novice class , Novice C & INT. are not eligible for the high in Trial competition***

### LISTE DES PRIX / TROPHIES

#### **Samedi & Dimanche / *Saturday & Sunday***

#### **Rosette**

PREMIER AU QUATRIÈME DE CHAQUE CLASSE / *1<sup>ST</sup> TO 4<sup>TH</sup> IN EACH CLASS*

**Rubans aux Scores qualificatifs SEULEMENT / *QUALIFYING SCORES ONLY (ribbons)***

# CONCOURS DE RALLY OBÉISSANCE / RALLY OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 19 juillet 2014 ( 2 concours ) – Dimanche le 20 juillet 2014 ( 2 concours )  
*Saturday July 19, 2014 (2 Trials) – Sunday July 20, 2014 (2 Trials)*

**À l'intérieur - Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors**

## JUGES / JUDGES

Ms. Marie Johanne Cloutier..... 3992 Radisson, Montréal, Qc, H1M 1X6  
Ms. Diane R. Hiseler ..... PO Box 32, Château Village, RR3, Windsor, NS, B0N 2T0

## ATTRIBUTION DES TÂCHES / JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / Saturday		Dimanche / Sunday	
	Trial # 1	Trial # 2	Trial # 3	Trial # 4
Novice A – B	D. Hiseler	MJ. Cloutier	MJ. Cloutier	D. Hiseler
Advanced A-B	D. Hiseler	MJ. Cloutier	MJ. Cloutier	D. Hiseler
Excellent A–B	D. Hiseler	MJ. Cloutier	MJ. Cloutier	D. Hiseler

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans la période de 10 jours précédant le Concours, a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

*Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.*

## LISTE DES PRIX / TROPHIES

### Samedi & Dimanche / Saturday & Sunday

#### **Rosette**

PREMIER AU QUATRIÈME DE CHAQUE CLASSE / 1<sup>ST</sup> TO 4<sup>TH</sup> IN EACH CLASS

**Rubans aux Scores qualitatifs SEULEMENT / QUALIFYING SCORES ONLY (ribbons)**



**SVP Laisser les chambres d'hôtel propres et RAMASSEZ!!**  
**Please leave hotel rooms clean and PICK UP!**

**Mentionnez Exposition canine / Mention Dog show**

Auberge Resto Le Parasol : 1287 Boul. du Saguenay,  
Chicoutimi, (418) 543-7771

Delta Saguenay : 2675 Boul. du Royaume, Jonquière :  
1-800-363-3124

Motel Panoramique : 1303 Boul. du Saguenay Ouest,  
Chicoutimi/ Saguenay (418) 548-8265

**LES EXPOSANTS SERONT TENUS RESPONSABLES DE TOUS LES DÉGÂTS CAUSÉS A  
L'INTÉRIEUR OU SUR LES TERRAINS DES ÉTABLISSEMENTS CITÉS PLUS HAUT. ILS  
ACCEPTENT DONC TOUT RECOURS EN CE SENS.**

**EXHIBITORS SHALL BE RESPONSIBLE FOR ALL DAMAGES TO MOTEL PROPERTY  
INSIDE AND OUTSIDE**

- 
- Les Exposants pourront s'installer à partir de 1h00pm le vendredi 18 Juillet
  - L'aréna sera ouverte vendredi 18 juillet jusqu'à 10h00pm
  - Samedi de 6 h30am jusqu'à 10h30pm
  - Dimanche de 6h30 jusqu'à 1 heure après la fin de l'exposition.
- 

**CAMPING RÉSERVEZ TÔT**

CAMPING AU JARDIN DE MON PÈRE (5 minutes du Show)

Tel : 418 544 6486 Sans frais : 1 877 544 6486 [jardin@riviereamars.com](mailto:jardin@riviereamars.com)

CAMPING MUNICIPAL ST FÉLIX D'OTIS(15 minutes du Show)

Tel : 418 697 1617 Hors Saison 1 418 544 5543 Ext : 2203 Sans frais : 1 888 697 1617  
[camping@sitenouvellefrance.com](mailto:camping@sitenouvellefrance.com)

**PLUSIEURS GITES ET AUBERGES**

**Appeler pour voir si ils acceptent les chiens/ Call to know if they accept dogs**

Auberge Baie des Ha! Ha! 1131 2<sup>ème</sup> Rue, La Baie, 418 544 2508

Auberge de la Grande Baie 4715 Boul de la Grande Baie, La Baie, 418 544 9334

Auberge des 21 : 621 rue Mars, La Baie, Qc, 418 697 2121

Auberge des Battures 6295 Boul de la Grande Baie Sud, La Baie 418 544 8234

Auberge de L'Oasis 4631 Boul de la Grande Baie Sud, La Baie 418 544 8068

Gîte Au Bord de L'eau 5208 Boul de la Grande Baie Sud, La Baie, 418 544 0892

Gîte à la Vieille École 5762 Chemin St Martin, La Baie, 418 544 5178

## **POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS**

**ARTICLE 1:** A chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (répartis de 0 à 5) et la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après.

**ARTICLE 2:** L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifiés comme GAGNANT sera la suivante:

**SECTION 1:** *A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.*

**SECTION 2:** *The schedule to be employed in the determination of the number of points to be*  
**NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS / DOGS COMPETING:**

	1	2	3-5	6-9	10-12	13 et plus
<b>POINTS ACCORDÉS/ POINTS ALLOCATED*</b>	0	1	2	3	4	5

incluant le qualifié comme GAGNANT / *Includes the dog awarded WINNERS*

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races: Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Opposé, et ensuite vous réferez à l'échelle ci-dessus. Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit:

*To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder:*

### **NOMBRE DE RACES PARTICIPANT AU NIVEAU DU GROUPE : BREEDS COMPETING AT GROUP LEVEL:**

Se classant/ <i>Placed</i>	PREMIER FIRST	DEUXIEME SECOND	TROISIEME THIRD	QUATRIEME FOURTH
	13 races ou plus/ <i>13 breeds or more</i>			
13 or more Breeds	5	4	3	2
10 à 12 races/ <i>10 to 12 Breeds</i>	4	3	2	1
6 à 9 races/ <i>6 to 9 Breeds</i>	3	2	1	1
5 races/ <i>5 Breeds</i>	2	1	1	1
4 races/ <i>4 Breeds</i>	2	1	1	0
3 races/ <i>3 Breeds</i>	2	1	0	0
2 races/ <i>2 Breeds</i>	1	0	0	0
1 race/ <i>1 Breed</i>	0	0	0	0

On accordera 5 points à tout chien qui terminera Meilleur de l'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

*A class dog awarded Best In Show at an all-breed championship show will be credited with five points inclusive of any points earned at the breed or group level. In no case may a dog earn more than five points at a same show*

## **GENERAL INFORMATION**

ALL COMMUNICATIONS REGARDING ENTRIES SHOULD BE ADDRESSED TO:

**Pascale Pontois – Show Secretary**  
**1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0 (819) 228-3159**

1. *Only dogs which are already registered in the Canadian Kennel Club Stud Book, or are eligible for such registration, can be entered.*
2. *To comply with instructions issued by the Canadian Kennel Club, we will be unable to accept entries reaching the Show Secretary after the official closing date as published in this premium list.*
3. *No entry will be accepted unless all particulars called for on the entry form are shown thereon. INCOMPLETE ENTRIES WILL BE RETURNED.*
4. **NO ENTRY WILL BE ACCEPTED UNLESS ACCOMPANIES BY ENTRY FEES.**
5. **TELEPHONE & TELEGRAPH ENTRIES CANNOT BE ACCEPTED.**
6. *Exhibitors must abide by errors made in entering their dogs regardless of how or by whom the entry was made. Changes or cancellation of any entry after closing date is prohibited.*
7. *The Show Secretary reserves the right to refuse any entry, subject to CKC Dog Show Rules.*
8. *The Show Superintendent will be in full charge of the show which will be governed by C.K.C.rules.*
9. *Identification cards and judging schedule will be mailed as soon as possible after entries close. Should these not be received by the exhibitor within a reasonable time, please notify the secretary.*
10. *The person accompanying the dog must show the identification card before the dog is allowed in the show, and unless a dog is entered officially, it will not be allowed in the show precincts.*
11. *Dogs need only arrive 15 min., before scheduled judging time, and will be excused each show when not required for further judging.*
12. *It is the responsibility of the exhibitor to have the dog in the ring when the dog's class is scheduled for judging.*
13. *Dogs will not be required a veterinary inspection.*
14. *If space is a premium, we may be forced to restrict the size and placing of chairs, crates, tables and individual exercise pens.*
15. *The A.C.C. and the Show Committee will use due care and diligence for the welfare of dogs and exhibitors, but will not be responsible for, or assume any liability in the event of an accident, or misfortune, to either dogs, exhibitors or patrons.*
16. *Direct any communication regarding photographs to the photographer.*
17. *If because of riots, civil disturbance or other acts beyond the control of the management, it is impossible to open or complete the show, no refund of entry fee will be made.*
18. *To avoid noise and confusion, there will be no individual dogs called to the ring by the loud-speaker. To compensate, times on the judging schedule are broken down hourly into individual breeds and extra copies are available from the Secretary. The owner or handler of each dog is solely responsible for having it ready at ringside when its breed is to be judged.*

**PLEASE PICK UP AFTER YOUR DOG**  
**Bags will be available at the building's exit**

## RÉGLEMENTS GÉNÉRAUX

TOUTES COMMUNICATIONS CONCERNANT LES INSCRIPTIONS DEVRONT ÊTRE  
ADRESSÉES A:

**Pascale Pontois - Secrétaire de l'exposition**

**1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0 (819) 228-3159**

1. Seuls les chiens déjà enregistrés dans le Registre des Chiens de Race du Club Canin Canadien, ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement peuvent être inscrits aux expositions.
2. Conformément aux règlements du Club Canin Canadien nous ne serons pas en mesure d'accepter aucune inscription reçue par notre secrétaire après la date limite et l'heure indiquée sur ce Programme Préliminaire Officiel.
3. Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les détails exigés apparaissent sur la formule d'inscription. Les inscriptions incomplètes seront retournées.
4. Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscriptions.
5. Les inscriptions par téléphone ou par télégraphe ne seront pas acceptées.
6. Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit, dans l'inscription. Les changements ou annulations ne seront pas acceptés après la fermeture des inscriptions.
7. La secrétaire se réserve le droit de refuser une inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
8. Le surveillant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenue selon les règlements du C.C.C.
9. Des laissez-passer et les horaires des épreuves seront postés aux exposants aussitôt que possible après la date limite des inscriptions. Si les exposants n'ont pas reçu de documents dans un délai raisonnable, ils sont priés d'en prévenir la secrétaire.
10. On devra présenter le laissez-passer pour faire admettre le chien à l'exposition, tout chien non inscrit officiellement ne sera pas admis sur les lieux.
11. Les chiens ne sont pas obligés d'arriver plus de 15 minutes avant l'heure prévue, et pourront être libérés s'ils ne doivent pas être présentés de nouveau.
12. L'exposant doit conduire son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour l'épreuve dans sa catégorie.
13. Il n'est pas nécessaire de faire examiner les chiens par le vétérinaire.
14. La direction se réserve le droit de restreindre l'espace occupé par chaque exposant.
15. L'ACC et le Comité de l'exposition s'appliquera à fournir tous les services nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais n'assumeront aucune responsabilité pour dommages aux personnes ou aux chiens.
16. La direction n'a aucune responsabilité en ce qui concerne le photographe.
17. Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés individuellement à l'enceinte par haut-parleur. Pour compenser, le temps des épreuves prévues à l'horaire sera divisé selon les heures pour chacune des races, des copies supplémentaires de cet horaire seront fournies par le secrétaire de l'exposition. Le chien devra être présenté dans l'enceinte à l'heure indiquée. Aucun délai ne sera toléré, et les manieurs qui présentent plusieurs races doivent voir à la présentation des chiens par d'autres manieurs s'il y a conflit entre les horaires.
18. Aucun frais d'inscription ne sera remboursé si l'exposition n'a pas lieu ou n'est pas terminée en raison de forces majeures ou autres événements incontrôlables.

**S.V.P RAMASSER APRÈS VOTRE CHIEN**  
**Des sacs seront disponibles à l'entrée**



# CLUB CANIN DU FJORD

All Breeds

- Saturday July 19 AM
- Saturday July 19 PM
- Sunday July 20 AM
- Sunday July 20 PM

MAIL TO :

Pascale Pontois  
 1890, Rg des Chutes  
 Ste Ursule (Qc), J0K 3M0  
 Catalog \$8.00 (pre-ordered only)

ENTRIES CLOSE : JULY 8<sup>ND</sup> , 9H00PM

<b>BREED</b>		<b>VARIETY</b>	<b>SEX</b>
<b>CONFORMATION</b> <input type="checkbox"/> Junior Puppy <input type="checkbox"/> Bred by Exhibitor <input type="checkbox"/> Senior Puppy <input type="checkbox"/> Open <input type="checkbox"/> 12-18 Months <input type="checkbox"/> Special Only <input type="checkbox"/> Canadian Bred <input type="checkbox"/> Exhibition Only		Baby Puppy <input type="checkbox"/> Veteran <input type="checkbox"/> Altered <input type="checkbox"/>	
<b>REG. NAME OF DOG</b>			
<b>CHECK ONE</b> <input type="checkbox"/> CKC REG. NO <input type="checkbox"/> CKC MISC. CERT. NO <input type="checkbox"/> CKC ERN NO <input type="checkbox"/> LISTED ENTER NUMBER HERE _____		<b>DATE OF BIRTH</b> D    M    Y	<b>PUPPY?</b> <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
		<b>PLACE OF BIRTH</b> <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> ELSEWHERE	
<b>BREEDER(S)</b>			
<b>SIRE</b>			
<b>DAM</b>			
<b>REG'D OWNER(S)</b>			
<b>OWNER'S ADDRESS</b>			
<b>CITY</b>		<b>PROV.</b>	<b>PC</b>
<b>NAME OF OWNER'S AGENT</b>			
<b>AGENT'S ADDRESS</b>			
<b>CITY</b>		<b>PROV</b>	<b>PC</b>
<b>MAIL I.D. TO</b> <input type="checkbox"/> OWNER      OR <input type="checkbox"/> AGENT			
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD CARD # _____ EXPIRY ____/____ CARD HOLDER NAME _____			

I accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

\_\_\_\_\_  
SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

\_\_\_\_\_  
TELEPHONE NO.

## CAMPING / OVERNIGHT PARKING

### Avec Services / With Services

Le formulaire ci-dessous doit être rempli et accompagné d'un chèque fait à l'ordre du CLUB CANIN DU FJORD.

*The form below must be filled out with a separate cheque payable to the CLUB CANIN DU FJORD*

### S.V.P. retourner votre coupon avec votre inscription

Il n'y a pas de place attirée. Premier arrivé- premier servi

*No reserved spot. First arrived- first served*

*Les roulottes seront acceptées à partir de 1:00pm le vendredi 18 juillet*

*Trailers will be welcome after 1:00pm Friday, July 18*

**Pour/ for informations**

**Hélène Gauthier (418 693 8119)**

---

***Please send your request for camping space with your entries***

**S.V.P RÉSERVEZ À L'AVANCE / PLEASE RESERVE IN ADVANCE.**

**PASCALE PONTOIS  
1890 RANG DES CHUTES  
STE URSULE, Qc, J0K 3M0  
819 228 3159**

----------  
NOM / NAME: \_\_\_\_\_

Adresse / Address: \_\_\_\_\_

Téléphone / Telephone: \_\_\_\_\_

Longueur de votre roulotte  
Lenght of your trailer: \_\_\_\_\_

**Payé à l'avance: \$40.00**

***Paid in advance: \$40.00***

***Si payé au Show :\$50.00***

***If paid at the show: \$50.00***

***Les roulottes seront acceptées à partir de 1:00pm le vendredi 18 juillet***

***Trailers will be welcome after 1:00pm Friday, July 18***

**FORMULAIRE OFFICIEL DU CLUB CANIN CANADIEN  
CLUB CANIN DU FJORD**

**Conformation**

- Samedi 19 Juillet am.
- Samedi 19 Juillet pm.
- Dimanche 20 Juillet am.
- Dimanche 20 Juillet pm.
- Catalogue \$8.00 pré-vente seulement

**ENVOYEZ À:**

Pascale Pontois  
1890 Rg des Chutes  
Ste Ursule, Qc J0K 3M0

Fermeture des inscriptions: 8 Juillet 9h00pm

<b>RACE</b>	<b>VARIÉTÉ</b>	<b>SEXE</b>
<b>CONFORMATION</b> <input type="checkbox"/> Chiot Junior <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant <b>Baby Puppy</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Chiot Senior <input type="checkbox"/> Ouverte <b>Vétéran</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> 12-18 Mois <input type="checkbox"/> Spéciale seulement <b>Altéré</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Élevage Canadien <input type="checkbox"/> Exposition seulement		
<b>NOM DU CHIEN</b>		
<b>COCHEZ LEQUEL ET INSCRIRE LE NUMÉRO ICI</b> <input type="checkbox"/> NUMÉRO DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO ERN DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO MISC. DU CCC <input type="checkbox"/> INSCRIT À LA LISTE	<b>DATE DE NAISSANCE</b>  J    M    A	<b>UN CHIOT?</b> <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
	<b>LIEU DE NAISSANCE</b> <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> AUTRE PAYS	
<b>ÉLEVEUR(S)</b>		
<b>PÈRE</b>		
<b>MÈRE</b>		
<b>PROPRIÉTAIRE(S)</b>		
<b>ADRESSE</b>		
<b>VILLE</b>	<b>PROV</b>	<b>CODE POSTAL</b>
<b>AGENT DU PROPRIÉTAIRE</b>		
<b>ADRESSE DE L'AGENT</b>		
<b>VILLE</b>	<b>PROV</b>	<b>CODE POSTAL</b>
<b>EXPÉDIER LES PIÈCES D'IDENTITÉ</b> <input type="checkbox"/> PROPRIÉTAIRE <input type="checkbox"/> AGENT		
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD CARTE # _____ DATE D'EXPIRATION ____/____ <b>NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE</b> _____		

J'accepte toutes responsabilités concernant les déclarations émises sur cette formule d'inscription. Je certifie que je comprends les règlements et les conditions contenus dans la liste préliminaire officielle adoptée par le Club Canin Canadien et j'accepte de m'y conformer.

SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

# OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB ENTRY FORM



## Club Canin du Fjord.

Mail to : Pascale Pontois,  
1890 Rang des Chutes, Ste Ursule, Qc J0K 3M0

### OBEDIENCE Rally-O

- |      |   |  |
|------|---|--|
| DATE | <input type="checkbox"/> Saturday July 19, 2014 AM Trial #1 | <input type="checkbox"/> Saturday July 19, 2014 AM Trial #1  |
|      | <input type="checkbox"/> Saturday July 19, 2014PM Trial #2  | <input type="checkbox"/> Saturday July 19, 2014 PM Trial # 2 |
|      | <input type="checkbox"/> Sunday June 20, 2014 AM Trial # 3  | <input type="checkbox"/> Sunday June 20, 2014 AM Trial #3    |
|      | <input type="checkbox"/> Sunday June 20, 2014 PM Trial # 4  | <input type="checkbox"/> Sunday June 21 2014 PM Trial #4     |

Total: \$ \_\_\_\_\_ Entry Fees: \$ \_\_\_\_\_ List Fees: \$ \_\_\_\_\_ Catalogue: \$ \_\_\_\_\_

BREED	VARIETY	SEX
-------	---------	-----

INCRIVEZ DANS LES CLASSES SUIVANTES :

- |                                     |                                    |                                     |                                      |
|-------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> PRÉ-NOVICE | <input type="checkbox"/> OPEN A    | <input type="checkbox"/> RALLY-O    |                                      |
| <input type="checkbox"/> NOVICE A   | <input type="checkbox"/> OPEN B    | <input type="checkbox"/> NOVICE A   | <input type="checkbox"/> ADVANCED B  |
| <input type="checkbox"/> NOVICE B   | <input type="checkbox"/> UTILITY A | <input type="checkbox"/> NOVICE B   | <input type="checkbox"/> EXCELLENT A |
| <input type="checkbox"/> NOVICE C   | <input type="checkbox"/> UTILITY B | <input type="checkbox"/> ADVANCED A | <input type="checkbox"/> EXCELLENT B |
| <input type="checkbox"/> NOVICE INT | <input type="checkbox"/> Expo Seul | Saut... Hauteur : _____             | Largeur : _____                      |

REGISTERED

NAME OF DOG

<input type="checkbox"/> C.K.C. REG. No. .... <input type="checkbox"/> C.K.C. ERN No. <input type="checkbox"/> C.K.C. Misc. Cert. No. <input type="checkbox"/> Listed (no C.K.C. No.)	DATE OF BIRTH D ____ M ____ Y	Is this a Puppy ? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO  PLACE OF BIRTH <input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> Elsewhere
--	----------------------------------	---

Breeder(s)

Sire

Dame

Reg'd Owner(s)

Owner's Address

City Prov. Postal Code E-mail

Name of Owner's Agent (if any) at the Show

Agent's Address:

City Prov. Postal Code E-mail

Mail I.D to  Owner  Agent

Fax entries must be accompanied by a Visa or Master Card number.

Visa  Master Card  Card No. \_\_\_\_\_ Expiry \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Name of Cardholder \_\_\_\_\_

I CERTIFY that I am the registered owner(s) of the dog, or that I am the authorized agent of the owner(s) whose name(s) I have entered above and accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry, I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

TELEPHONE NUMBER



**Aréna Jean-Claude Tremblay,**  
**1000 rue Aimé Gravel,**  
**La Baie, Qc G7B 2M4**

**DIRECTIONS :**

- 1 :De l'autoroute 40 ou l'autoroute 20
- 2 : Prendre la sortie 307N pour l'autoroute 73 N / Autoroute 40 E / Autoroute Henri IV N en direction de Saguenay / Sainte-Anne-de-Beaupré
3. Rejoindre Autoroute 73 N Henri-IV/Autoroute
4. Prendre la sortie 142E pour l'autoroute 40 E / Autoroute 73 N en direction de Saguenay / Sainte-Anne-de-Beaupré
5. Rejoindre l'autoroute 73 N
6. Prendre la sortie 313 pour QC-175 N / Autoroute 73 N en direction de Saguenay / Alma
7. Rejoindre l'autoroute 973 N
8. Continuer sur l'autoroute 73 N
9. Continuer sur QC-175
10. Tourner à droite sur Boul du Royaume E/170E Direction La Baie
11. Continuer sur 170 E
12. Au Carrefour Giratoire, Continuer tout droit sur Chemin St Anicet/ 170 E
13. Tourner à droite sur Boul de la Grande Baie N /170E
14. Prendre la 1<sup>ère</sup> à gauche sur la rue Aimé Gravel

**DIRECTIONS**

From Highway 40 or highway 20

Take exit 307N to Highway 73N / Highway 40E/ Highway Henri IV N towards Saguenay / Ste Anne de Beaupré.

On highway 73N take exit 142E towards Saguenay / Ste Anne de Beaupré

On Highway 73N take exit 313 For Highway 175N/73N Towards Saguenay / Alma.

Take highway 973N. Continue on highway 73N. and highway 175.

Turn Right on Boul du Royaume E/ 170 E Direction La Baie.

Continue on 170 E.

Turn Right on Boul de la Grande Baie / 170 E

Turn Left on Rue Aimé Gravel.

## **CLUB CANIN CANADIEN**

### **NON-MEMBER PARTICIPATION FEE**

The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to [www.ckc.ca](http://www.ckc.ca) under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

### **DROIT DE PARTICIPATION POUR NON-MEMBRE**

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière de non-membres du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-participation n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à [www.ckc.ca](http://www.ckc.ca) sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

## *PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE / CATALOG ADVERTISING*

### **Club Canin du Fjord**

**Pour information / for information**

**Louise Poirier 418-557-0109**

**1 page : \$50.00--- ½ page : \$35.00**

*Carte d'affaire : \$25.00 (Supplément de \$10 par photos)*

*(Date limite 8 juillet 2014 / Ads must be received by July 8, 2014 )*



[www.loyall.ca](http://www.loyall.ca)

PRODUIT HAUT DE GAMME  
OPTI-COOK® UNIQUE À LOYALL®  
DIGESTION OPTIMUM  
RAPPORT QUALITÉ/PRIX  
EXCEPTIONNEL  
FABRIQUÉ AU CANADA

**DISPONIBLE DANS LES MAGASINS SUIVANTS**

REFUGE ANIMAL - ROBERVAL

TOILETTAGE CHEZ KATOU - LA BAIE

ANIMALERIE JONAS - CHICOUTIMI

ANIMALERIE SEBASTE - CHICOUTIMI

SALON ESTHÉTIQUE CANIN - JONQUIÈRE

QUINCAILLERIE FERLAC - ROBERVAL

QUINCAILLERIE FERLAC - ST-FÉLICIEN

QUINCAILLERIE FERLAC - DOLBEAU-MISTASSINI

AMIMAX TOILETTAGE ET GARDERIE - ALMA

L'AMIFIDÈLE - ALMA

SALON CANIN CHEZ FANNY - PETIT SAGUENAY

ÉCHANTILLONS GRATUITS  
EN MAGASIN  
ET CARTE DE FIDÉLITÉ

